

APLINKOS RUBRIKOS SUKŪRIMO, INTEGRAVIMO JAU VEIKIANČIOJE INTERNETINĖJE NAUJIENŲ SVETAINĖJE IR INFORMACIJOS APIE APLINKĄ – STRAIPSNIŲ IR NUOTRAUKŲ ALBUMŲ, SUKŪRIMO IR SKLAIDOS PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS

2016 m. *Užsėjo 6* d. Nr. *VPS-2016-87-ES*
Vilnius

Igyvendindamos 2016 m. kovo 23 d. Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje paskelbto Informacijos parengimo ir sklaidos jau veikiančiose internetinėse naujienų svetainėse paslaugų pirkimo (pirkimo numeris 172604) atviro konkurso būdu rezultatus, mes, sutarties šalys, **Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija**, atstovaujama Aplinkos ministerijos kanclerio Roberto Klovo, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2008 m. rugsėjo 15 d. įsakymo Nr. D1-477 „Dėl prekių, paslaugų ir darbų pirkimų organizavimo bei Aplinkos ministerijos viešųjų pirkimų komisijos sudarymo ir jos darbo reglamento patvirtinimo“ 3.3 papunkčiu suteiktus įgaliojimus, toliau vadinama „Užsakovu“, iš vienos pusės, ir **UAB „15min“**, atstovaujama generalinio direktoriaus pavaduotojo Donato Večerskio, veikiančio pagal 2016 m. sausio 4 d. įgaliojimą, toliau vadinama „Vykdotoju“, iš kitos pusės, toliau kiekviena atskirai dar vadinama šalimi, o kartu – šalimis, sudarėme šią Aplinkos rubrikos sukūrimo, integravimo jau veikiančioje internetinėje naujienų svetainėje ir informacijos apie aplinką – straipsnių ir nuotraukų albumų, sukūrimo ir sklaidos paslaugų pirkimo sutartį, toliau vadinamą sutartimi:

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Aplinkos rubrikos sukūrimo, integravimo jau veikiančioje internetinėje naujienų svetainėje ir informacijos apie aplinką – straipsnių ir nuotraukų albumų, sukūrimo ir sklaidos paslaugų (toliau – Paslaugos) atlikimas pagal pridedamą techninę užduotį (šios sutarties priedas).

1.2. Pirkimas vykdomas įgyvendinant 2016 m. rugpjūčio 29 d. projektą „Visuomenės informavimas apie aplinką“ Nr. 05.4.1-APVA-V-017-01-0001 (toliau – Projektas).

2. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

2.1. Užsakovo teisės ir pareigos:

2.1.1. pavesti Aplinkos ministerijos Visuomenės informavimo projektų valdymo skyriaus vyriausiajai specialistei Evelinai Daugirdaitei (tel. 8 706 63202, el. p. evelina.daugirdaite@am.lt), o jei jos nėra – šio skyriaus vyriausiajai specialistei Rasai Grušelionytei (tel. 8 706 63657, el. p. rasa.gruselionyte@am.lt) vykdyti sutarties atlikimo kontrolę ir koordinuoti Paslaugų, nurodytų šios sutarties 1.1 papunktyje ir jos techninėje užduotyje, atlikimą su Vykdotojo pagal šią sutartį paskirtu įgaliotu atstovu. Apie galimą asmens koordinuojančio Paslaugų atlikimą, pasikeitimą Užsakovas praneša Vykdotojui prieš 3 (tris) darbo dienas;

2.1.2. teikti Vykdotojo įgaliotajam atstovui pastabas ir pasiūlymus (el. paštu) dėl pateikiamų derinti visų Paslaugų sprendinių projektų, nurodytų šios sutarties techninėje užduotyje, duoti leidimą (el. paštu) Vykdotojui įgyvendinti Paslaugas, tik Vykdotojui ištaisius trūkumus (jeigu tokių būtų) pagal Užsakovo pateiktas pastabas ir pasiūlymus;

2.1.3. Vykdotojui tinkamai ir laiku atlikus Paslaugas, pasirašyti Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą;

2.1.4. už tinkamai ir laiku atliktas Paslaugas sumokėti Vykdotojui iš viso **218 280,00 Eur** (du šimtus aštuoniolika tūkstančių du šimtus aštuoniasdešimt Eur 00 ct) su PVM, vadovaujantis Vykdotojo pasiūlytais ir šios sutarties techninės užduoties 1 lentelėje nurodytais į kainiais.

2.2. Vykdotojo teisės ir pareigos:

Užsakovas
Vykdotojas
2016 08 01

2.2.1. pavesti UAB „15min“ reklamos projektų vadovei Alinai Salijutei (tel. (+370~633) 62018, el. p. a.salijute@15min.lt), o jei jos nėra – direktoriaus pavaduotojui Donatui Večerskiui (tel. (8~655) 342777, el. p. d.vecerskis@15min.lt) derinti Paslaugų, nurodytų šios sutarties 1.1 papunktyje ir jos techninėje užduotyje, atlikimą su Užsakovo įgaliotu atstovu.. Apie galimą asmens, koordinuojančio Paslaugų atlikimą, pasikeitimą Vykdytojas praneša Užsakovui prieš 3 (tris) darbo dienas;

2.2.2. ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo sutarties pasirašymo dienos pateikti Užsakovui sutarties įvykdymo užtikrinimui Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko garantiją arba draudimo įmonės laidavimo raštą (toliau – Garantija). Garantija turi galioti visą sutarties galiojimo laikotarpį. Sutarties įvykdymo užtikrinimo dydis – 10 (dešimt) procentų nuo sutarties vertės, o tai sudaro **21 828,00 Eur** (dvidešimt vienas tūkstantis aštuoni šimtai dvidešimt aštuoni Eur 00 ct). Jeigu Vykdytojas pateikia draudimo bendrovės išduotą sutarties įvykdymo užtikrinimo laidavimo raštą, tai kartu su šiuo laidavimo raštu turi pateikti ir draudimo liudijimo originalą bei mokestinio pavedimo kopiją, kad draudimo įmoka už išduotą laidavimo raštą yra sumokėta. Nepateikus sutarties įvykdymo užtikrinimo, laikoma, kad Vykdytojas atsisakė sudaryti sutartį;

2.2.3. Paslaugas, nurodytas šios sutarties 1.1 papunktyje, atlikti kokybiškai ir laiku - vadovaujantis Vykdytojo pasiūlyme pateiktais sprendiniais formos ir turinio aspektu bei šios sutarties techninėje užduotyje nustatytais reikalavimais, tvarka ir terminais;

2.2.4. teikti (el. paštu) Užsakovo įgaliotajam atstovui derinti visus Vykdytojo pagal šios sutarties 1.1 papunktyje ir jos techninėje užduotyje nustatytus reikalavimus parengtus Paslaugų sprendinių projektus, pataisyti juos pagal Užsakovo pateiktas pastabas ir pasiūlymus (jeigu tokių būtų). Derinti sprendinių projektus su Užsakovu tiek kartų, kiek Užsakovui yra reikalinga. Įgyvendinti Paslaugas, tik gavus Užsakovo leidimą (el.paštu);

2.2.5. raštu (el. paštu, raštu, faksu) informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti užbaigti tinkamą Paslaugų atlikimą šios sutarties techninėje užduotyje nustatyta tvarka, reikalavimais ir terminais;

2.2.6. Užsakovui pareiškus pastabas dėl šios sutarties dalyko vykdymo eigos, klaidų, netikslumų, kokybės – savo sąskaita ištaisyti netinkamai įvykdytus įsipareigojimus;

2.2.7. atlikus Paslaugas, ne vėliau kaip iki kito mėnesio 5 (penktos) dienos, Užsakovui pateikti pasirašytą Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą kartu su Paslaugų įvykdymą įrodančiais duomenimis/medžiaga, nurodyta šios sutarties techninės užduoties 2.2.7 papunktyje.

3. PASLAUGŲ ATLIKIMO TERMINAI, ATSISKAITYMO TVARKA IR SĄLYGOS

3.1. Paslaugos, nurodytos šios sutarties 1.1 papunktyje ir šios sutarties techninėje užduotyje, turi būti atliktos kokybiškai ir laiku – per 36 (trisdešimt šešis) mėn. nuo sutarties sudarymo dienos

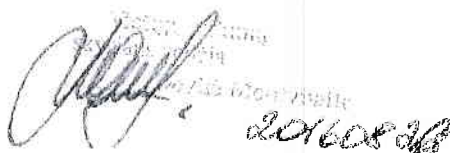
3.2. Už kokybiškai ir laiku atliktas Paslaugas Užsakovas sumoka Vykdytojui iš viso **218 280,00 Eur** (du šimtus aštuoniolika tūkstančių du šimtus aštuoniasdešimt Eur 00 ct) su PVM (finansavimo pagrindas – Projekto lėšos) Vykdytojo pasiūlyme ir šios sutarties techninės užduoties 1 lentelėje nurodytais įkainiais. Atsiskaitymo tvarka:

3.2.1. Užsakovas mokėjimus vykdys kas ketvirtį už faktiškai atliktas Paslaugas pagal Vykdytojo pateiktas PVM sąskaitas faktūras ir abiejų šalių pasirašytus Paslaugų perdavimo – priėmimo aktus;

3.2.2. Vykdytojui pateikus Užsakovui Paslaugų išlaidų pagrindimo dokumentus, Užsakovas juos patikrins, priims ir teiks Aplinkos ministerijos Aplinkos projektų valdymo agentūrai (toliau – APVA) įvertinti, ar pagal sutartį patirtos išlaidos yra tinkamos finansuoti iš Projekto lėšų, kad patvirtintų pagal sutartį atliktų rezultatų atitikimą Projekto tikslui, taip pat sutarties ir atitinkamo priemonės finansavimo sąlygų aprašo nuostatomis. Užsakovas apmokės tik už tas Paslaugas ar jų dalį, kurias APVA pripažins tinkamomis finansuoti iš Projekto lėšų. Aplinkos ministerija, gavusi APVA atsakymą dėl Vykdytojo patirtų išlaidų tinkamumo finansuoti iš Projekto lėšų, informuos Vykdytoją ir prašys jo pateikti PVM sąskaitą faktūrą APVA pripažintai finansuoti sumai, kurią apmokės ne vėliau nei per 60 (šešiasdešimt) dienų (Lietuvos Respublikos mokėjimų, atliekamų pagal komercines sutartis, vėlavimo prevencijos įstatymo 5 str. 3 p.) nuo Paslaugų perdavimo – priėmimo akto abiejų šalių pasirašymo dienos pagal pateiktą PVM sąskaitą faktūrą.

3.3. Su Užsakovu nesuderintos Paslaugos, bei Paslaugos, atliktos Vykdytojo iniciatyva, nebus laikomos sutarties objektu, nebus apmokamos, ir tai nebus laikoma sutarties pažeidimu.


Alina Salijute


Donatas Večerskis

3.4. Vykdytojas pateikia Užsakovui šioje sutartyje nurodytam atsiskaitymui įvykdyti būtinus dokumentus (PVM sąskaitas faktūras) tokiais terminais, kad Užsakovas galėtų laiku įvykdyti šioje sutartyje nurodytus mokėjimus Vykdytojui.

3.5. Šalys sutaria, kad kiekviena šalis iš pagal šią sutartį privalomų mokėti sumų pirmiausiai mokės delspinigius, o po to atliks visus kitus mokėjimus, numatytus šioje sutartyje. Užsakovas turi teisę išskaičiuoti delspinigius iš Vykdytojui mokėtinų sumų.

4. KITOS SĄLYGOS

4.1. Perdavimo – priėmimo aktu perduoti pagal sutartį atliktų visų Paslaugų rezultatai ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant sutartį, įskaitant autorines turtines ir kitas intelektinės ar pramoninės nuosavybės teises, yra Užsakovo nuosavybė, kurią jis gali naudoti, publikuoti, disponuoti kaip mano esant tinkama ir be jokių apribojimų. Su Paslaugų pagal sutartį atlikimu susijusią medžiagą Vykdytojas gali naudoti kitiems tikslams tik gavęs Užsakovo raštišką sutikimą.

4.2. Šalys sutinka laikyti sutarties sąlygas, dokumentus, duomenis, informaciją, kurią sutarties šalys gauna viena iš kitos vykdydamos sutartį, konfidencialia ir be išankstinio šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokių duomenų, informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

4.3. Šalys susitaria, kad visi pranešimai, pretenzijos ar kiti raštai turi būti adresuojami, mokėjimai turi būti atliekami pagal sutartyje nurodytus rekvizitus. Šalys įsipareigoja apie rekvizitų pasikeitimą informuoti viena kitą iš anksto raštu, o jei tai neįmanoma, – ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo sužinojimo apie rekvizitų pasikeitimą momento. Apie rekvizitų pasikeitimą nepranešusiai arba netinkamai pranešusiai šaliai tenka visa su šio įsipareigojimo netinkamu vykdymu susijusių neigiamų pasekmių atsiradimo rizika.

4.4. Pasibaigus sutarties terminui, abi šalys viena kitai privalo įvykdyti savo mokėjimų įsipareigojimus ir atlyginti patirtas išlaidas (esančias sutarties nutraukimo ar pasibaigimo dieną).

4.5. Pirkimo sutarties sąlygos pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias pirkimo sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai ir tikslai bei tokiems pirkimo sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Gali būti kreipiamasi tik dėl tokių pirkimo sutarties sąlygų, kurių keitimo aplinkybių atsiradimo pirkimo sutarties šalys negalėjo numatyti pasiūlymo pateikimo metu, aplinkybių negali kontroliuoti ir jų kilimo rizikos neprisiėmė nei viena iš pirkimo sutarties šalių. Sutarties sąlygų pakeitimai įforminami šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama sutarties dalis.

4.6. Paslaugų pirkimo bendra kaina nebus keičiama per visą sutarties vykdymo laikotarpį, išskyrus kai padidės ar sumažės PVM tarifas.

4.7. Jei sutarties vykdymo metu pasikeičia (padidėja ar sumažėja) PVM tarifas, bendra sutarties kaina, išskyrus 4.8 papunktyje numatytą atvejį, atitinkamai didinama arba mažinama. Sutarties kainos perskaičiavimo formulė pasikeitus PVM tarifui:

$$S_N = A + \frac{(S_s - A)}{\left(1 + \frac{T_s}{100}\right)} \times \left(1 + \frac{T_N}{100}\right)$$

S_N – perskaičiuota bendra sutarties kaina (su PVM);

S_s – bendra sutarties kaina (su PVM) iki perskaičiavimo;

A – suteiktų paslaugų kaina (su PVM) iki perskaičiavimo;

T_s – senas PVM tarifas (procentais);

T_N – naujas PVM tarifas (procentais).

4.8. Bendra sutarties kaina nedidinama, kai nėra finansavimo lėšų (Europos Sąjungos, kitų šaltinių) padidėjusį PVM tarifą kompensuoti. Tokiu atveju atitinkamai mažinama sutarties kaina be PVM, kad bendra sutarties kaina (sutarties kaina su PVM) išliktų nepakitusi. Sutarties kainos be PVM dydžio perskaičiavimo formulė:

$$I_N = \frac{I_s}{\left(1 + \frac{T_N}{100}\right)} \times \left(1 + \frac{T_s}{100}\right)$$

I_N – po perskaičiavimo likusios neįvykdytos sutarties dalies kaina be PVM;

I_s – iki perskaičiavimo likusios neįvykdytos sutarties dalies kaina be PVM;

T_s – senas PVM tarifas (procentais);

T_N – naujas PVM tarifas (procentais).

4.9. Šios sutarties 4.7 ir 4.8 papunkčiuose numatytas sutarties kainos perskaičiavimas įforminamas šalių susitarimu kuris tampa neatskiriama sutarties dalimi.

4.10. Kaina dėl kainų lygio pasikeitimo nebus perskaičiuojama.

4.11. Vykdytojas negali keisti pasiūlyme nurodytų specialistų – projekto vadovės/redaktorės Alinos Salijūtės, tekstų rengėjų (žurnalistų) Idos Mažutaitienės ir Lauros Kešytės, nesuderinęs raštu su Užsakovu. Specialistas gali būti keičiamas esant šioms objektyvioms aplinkybėms: nutrūkus jo darbo santykiams su Vykdytoju, specialistas susirgo ar susižeidė (ilgiau kaip 1 (viena) mėn.), atsisako teikti Paslaugas, yra ilgalaikėje komandiruotėje (ilgiau kaip 1 (viena) mėn.). Sutarties vykdymo eigoje Užsakovas gali reikalauti pakeisti specialistą, kuris netinkamai atlieka Paslaugas. Vykdytojas turi teisę pasitelkti papildomus, pasiūlyme nenurodytus specialistus (savo darbuotojus). Prireikus keisti/pasitelkti papildomą specialistą, Vykdytojas apie tai informuoja Užsakovą, o jei specialistą keisti reikalauja Užsakovas, jis apie tai informuoja Vykdytoją; Vykdytojas pasiūlo specialistą ir suderina su Užsakovu specialisto kandidatūrą. Jei tenka keisti Vykdytojo pasiūlyme nurodytą/pasitelkti papildomą specialistą, kandidatas į jo vietą privalo turėti ne žemesnę, nei pirkimo (Nr. 172604) dokumentuose nurodytą kvalifikaciją. Šis sutarties sąlygų pakeitimas įforminamas šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama sutarties dalis.

4.12. Vykdytojas negali perduoti ar kitaip perleisti savo įsipareigojimų pagal sutartį tretiesiems asmenims be Užsakovo raštiško sutikimo.

4.13. Vykdydamos sutartį, šalys vadovaujasi pirkimo (Nr. 172604) konkurso sąlygomis, iki pasiūlymų pateikimo termino išsiųstais konkurso sąlygų paaiškinimais, konkursą laimėjusio Vykdytojo techniniu pasiūlymu, Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, kitais teisės aktais ir šios sutarties nuostatomis. Esant neaiškumams ar prieštaravimams tarp šios sutarties techninės užduoties reikalavimų ir Vykdytojo techninio pasiūlymo, vadovaujamosi šios sutarties techninės užduoties reikalavimais.

5. NENUGALIMA JĖGA (FORCE MAJEURE)

5.1. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už šios sutarties sąlygų nevykdymą, jeigu įrodo, kad šios sutarties sąlygos nebuvo vykdomos dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 ir 6.253 straipsniuose nurodytų aplinkybių ir tos aplinkybės atsirado iki tų sąlygų įvykdymo termino pasibaigimo.

5.2. Šalis, kuri dėl susidariusių *force majeure* aplinkybių negali toliau vykdyti savo įsipareigojimų pagal šią sutartį, privalo apie tai kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo *force majeure* aplinkybių atsiradimo, pranešti kitai šaliai, pateikdama tai pagrindžiančius įrodymus. Jeigu dėl *force majeure* aplinkybių savo įsipareigojimų pagal šią sutartį negalinti vykdyti šalis nepraneša arba tinkamai nepraneša kitai šaliai, ji privalo kompensuoti kitai šaliai visus dėl tokio nepranešimo ar netinkamo pranešimo atsiradusius nuostolius.

5.3. Esant *force majeure* aplinkybėms, šios sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tęsiasi šios aplinkybės. Tai patvirtinama rašytiniu šalių susitarimu.

6. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS

6.1. Sutartis įsigalioja nuo Garantijos, nurodytos šios sutarties 2.2.2 papunktyje, pateikimo Užsakovui dienos ir galioja iki galutinio sutartinių įsipareigojimų atlikimo ir šalių tarpusavio atsiskaitymo dienos arba iki sutartis bus nutraukta.

6.2. Užsakovas turi teisę, išpėjęs Vykdytoją raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų, vienašališkai nutraukti sutartį, jeigu Paslaugos tampa nebereikalingos, jeigu Vykdytojas sutartinius įsipareigojimus atlieka nekokybiškai, jeigu Vykdytojas per Užsakovo nustatytą terminą neištaiso nustatytų trūkumų, jeigu Vykdytojas nepradedą vykdyti sutartinių įsipareigojimų laiku arba juos vykdo taip lėtai, kad juos įvykdyti pasidaro aiškiai negalima per sutartyje numatytą terminą, jeigu Vykdytojas netenka teisės verstis veikla, jeigu jam iškelta bankroto byla arba bankroto procesas vykdomas ne teismo tvarka, siekiama priverstinio Vykdytojo likvidavimo, jeigu Vykdytojas restruktūrizuojamas ar likviduojamas, jeigu Vykdytojas nevykdo kitų sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis sutarties pažeidimas.

Teisėtai
[parašas]

Užsakovas
[parašas]

6.3. Užsakovas turi teisę, išpėjęs Vykdytoją raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų, vienašališkai nutraukti sutartį, Vykdytojai pažeidus esmines sutarties sąlygas. Šalys susitaria esminėmis sutarties sąlygomis laikyti šios sutarties techninėje sužduotyje nustatytus reikalavimus, Paslaugų atlikimo terminus, įkainius ir bendras kainas.

6.4. Sutartį nutraukus dėl Vykdytojo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už faktiškai atliktas Paslaugas, Vykdytojas neturi teisės į jokių patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

7. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

7.1. Vykdytojai laiku neįvykdžius sutartyje nurodytų įsipareigojimų, skaičiuojami delspinigiai - 0,02 procento nuo neįvykdytos Paslaugų vertės už kiekvieną pavėluotą dieną. Dėl Vykdytojo kaltės atsiradusius trūkumus, Vykdytojas turi ištaisyti savo sąskaita. Neįvykdžius sutartinių įsipareigojimų dėl Vykdytojo kaltės arba nutraukus sutartį dėl Vykdytojo kaltės, Užsakovas turi teisę pasinaudoti sutarties įvykdymo užtikrinimui pateikta garantija/laidavimo raštu, nurodytu šios sutarties 2.2.2 papunktyje.

7.2. Užsakovui dėl savo kaltės už atliktą darbą (t.y. už tas Paslaugas ar jų dalį, kurias APVA pripažins tinkamomis apmokėti iš ES ir bendrojo finansavimo lėšų) neatsiskaičius laiku, skaičiuojami delspinigiai - 0,02 procento nuo nesumokėtos sumos, už kiekvieną pavėluotą dieną.

8. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Visi ginčai tarp šalių, kilę sutarties vykdymo metu yra sprendžiami šalių susitarimu, kuris įforminamas pasirašant šalių susitarimus.

8.2. Šalims nesusitarus gera valia, ginčai tarp šalių, kilę sutarties vykdymo metu ar dėl sutarties sąlygų vykdymo, yra sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodeksu ir kitais teisės aktais teisme.

8.3. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną egzempliorių kiekvienai sutarties šaliai.

9. SUTARTIES PRIEDAS

9.1. Aplinkos rubrikos sukūrimo, integravimo jau veikiančioje internetinėje naujienų svetainėje ir informacijos apie aplinką - straipsnių ir nuotraukų albumų, sukūrimo ir sklaidos paslaugų atlikimo techninė užduotis, priedas, 3 lapai.

10. KITI DOKUMENTAI, SUDARANTYS NEATSIEJAMĄ ŠIOS SUTARTIES DALĮ

10.1. UAB „15min“ pasiūlymas, 25 lapai.

11. SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

„Užsakovas“

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija

A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius

Kodas 188602370

A. s. LT63 4010 0424 0006 0063

AB DNB bankas, Vilniaus sk.

Banko kodas 40100

Tel. (8~5) 266 3595, faks. (8~5) 266 3663

„Vykdytojas“

UAB „15min“

Saltoniškių g. 9, Vilnius

Kodas 126366874

PVM mok. k. LT263668716

A.s. 527300010080807686

Bankas AB „Swedbank“

Banko kodas 73000

Tel. (8~5) 210 5895, faks. (8~5) 210 5897

/parašas/

Aplinkos ministerijos kancleris

Robertas Klovas

A.V.

/parašas/

UAB „15min“
Generalinio direktoriaus pavaduotojas

Dionizas Večerskis

A.V.

Tiesėbūros skyrim

Sabalius

Visuomenės informavimo
projektų valdymo skyriaus
vyr. specialistas

Visuomenės informavimo
projektų valdymo skyriaus
vedėja

Giedrė Buivydaite

Visuomenės informavimo

Finančių skyriaus vedėja

Arūnė
20160830/

2016 m. rugpjūtį 6 d.
sutarties Nr. VP1-2016-84-ES
priedas

APLINKOS RUBRIKOS SUKŪRIMO, INTEGRAVIMO JAU VEIKIANČIOJE INTERNETINĖJE NAUJIENŲ SVETAINĖJE IR INFORMACIJOS APIE APLINKĄ – STRAIPSNIŲ IR NUOTRAUKŲ ALBUMŲ, SUKŪRIMO IR SKLAIDOS PASLAUGŲ ATLIKIMO TECHNINĖ UŽDUOTIS

1. PIRKIMO OBJEKTAS

A. BENDRA CHARAKTERISTIKA

2 pirkimo objekto dalis: aplinkos rubrikos¹ sukūrimas, integravimas jau veikiančioje internetinėje naujienų svetainėje ir informacijos apie aplinką – straipsnių ir nuotraukų albumų, sukūrimas ir sklaida. Į paslaugas įeina:

- aplinkos rubrikos sukūrimas,
- rubrikos integravimas jau veikiančioje internetinėje naujienų svetainėje (pagal šios svetainės struktūrą), kurioje informacija publikuojama lietuvių kalba ir kuri turi vidutiniškai ne mažiau kaip 500000 unikalių realių vartotojų per mėnesį, o kompiuteriais naršančios auditorijos laiko dalis² sudaro ne mažiau 12%: abu šie rodikliai turi būti pasiekti bent kartą per pastaruosius 12 mėn. (iki pasiūlymų pateikimo dienos);
- - informacijos apie aplinką – straipsniai ir nuotraukų galerija, sklaida.

B. PASLAUGŲ APIBŪDINIMAI

1.1. Naujos aplinkos rubrikos¹ sukūrimas ir integravimas jau veikiančioje interneto naujienų svetainėje:

1.1.1. Lietuvos internetinėse naujienų svetainėse, patenkančiose į penkių didžiausių (pagal unikalių lankytojų skaičių per savaitę remiantis oficialiais tyrimų duomenimis) sąrašą, jau veikiančioje svetainėje turi būti integruota speciali aplinkos rubrika, kurioje būtų nuolat matomi ir atnaujinami tiekėjo parengti straipsniai su nuotraukomis ir pavadinimais. Aplinkos rubrika turi būti tokio paties dizaino, kaip interneto svetainė, kurioje ji bus patalpinta (Vykdytojas turės suderinti rubrikos dizainą ir kt. sprendinius su Užsakovu). Baneris nėra laikomas aplinkos rubrika ir negalės būti integruotas į interneto svetainę kaip aplinkos rubrika;

1.1.2. Naujos, Vykdytojo sukurtos aplinkos rubrikos dislokacijos vieta – interneto svetainės tituliname lape (t. y. pradiname puslapyje) pirmame ketvirtyje, iškart po jau egzistuojančios interneto naujienų svetainės rubrikos „Komentarai“ arba lygiavertės. Jeigu jau egzistuojanti interneto naujienų svetainė neturi aiškiai apibrėžtų rubrikų ribų, aplinkos rubrikos vieta privalo būti iš anksto suderinta su Užsakovu. Jei įgyvendinant Paslaugas bus keičiama puslapio struktūra, naująją rubrikos vietą privaloma suderinti su Užsakovu.

1.1.3. Rubrika turi būti pritaikyta, matoma ir lengvai skaitoma, naudojant mobiliuosius įrenginius, taip kaip ir pati jau veikianti internetinė naujienų svetainė, t. y. atsidarius internetinę svetainę mobiliajame įrenginyje, turi būti matoma aplinkos rubrika ir lengvai skaitomi straipsniai.

1.2. Informacijos aplinkos aktualijų tematika parengimas ir sklaida aplinkos rubrikoje:

1.2.1. ne mažiau kaip 144 (šimto keturiasdešimt keturių) / 36 (trisdešimt šešis) mėn. žurnalistinio tyrimo³ publikacijų (teksto lietuvių kalba su iliustracijomis) parengimas ir paskelbimas. Kiekviena publikacija turės būti unikali ir niekur anksčiau nepublikuota/neskelbta, sukurta tik tai konkrečiai svetainei ir talpinama šiai Paslaugai įgyvendinti specialiai sukurtoje aplinkos rubrikoje;

1.2.2. Paslauga apima:

- teksto sukūrimą ir parengimą, atsižvelgiant į su Užsakovu sudertą tematiką ir temai atskleisti keliamus tikslus bei uždavinius;
- publikacijos turi būti iliustruojamos 1-2 (viena-dviem) nuotraukomis ar kt. vaizdine medžiaga (grafikai, schemas, piešiniai ar pan.) vienai publikacijai. Iliustracijas turi pasiūlyti

[Signature]

[Signature]

Vykdytojas. Ilustracijos, kurias parengs Vykdytojas, turi būti autorinės arba sukurtos Vykdytojo;
- publikuoti parengto teksto apimtis – apie 2000 (du tūkstančiai) sp. ženklų be tarpų (1 (viena) publikacija).

1.3. Nuotraukų galerijos sukūrimas ir skelbimas aplinkos rubrikoje:

1.3.1. ne mažiau kaip 360 (trys šimtai šešiasdešimt) nuotraukų albumų / 36 (trisdešimt šešis) mėn. (ne mažiau kaip penkios nuotraukos viename albume) sukūrimas su trumpu albumo aprašymu (ne mažiau kaip 300 (trys šimtai) spaudos ženklų be tarpų);

1.3.2. tekstinė informacija turi būti unikali ir niekur kitur neskelbta; nuotraukos turi būti sukurtos specialiai šiai nuotraukų galerijai (aplinkos rubrikai) pagal iš anksto su Užsakovu aptartą temą.

2. Bendri reikalavimai:

2.1. Įgyvendinamuose sprendiniuose negali būti reklamos, t. y. atsidarius rubriką negali būti joje talpinama reklama kitų produktų, paslaugų, projektų ar kitų tinklapių, tiek tiesioginės, tiek netiesioginės, išskyrus informacinę medžiagą apie aplinką.

2.2. Paslaugų (pasirašius sutartį) atlikimo specifiką:

2.2.1. Vykdytojas privalo teikti Užsakovo atstovui derinti visus Paslaugų atlikimo sprendinių projektus – aplinkos rubrikos sukūrimo projektą (vaizdinį sprendimą, logotipą, pavadinimą ir kt.), informacijos (tekstinės ir vaizdinės) projektus ir, pagal Perkančiosios organizacijos pateiktas pastabas ir pasiūlymus (jeigu tokių būtų) ištaisyti jos nurodytus trūkumus savo sąskaita iki galutinio suderinimo;

2.2.2. informaciją rengia Vykdytojo pasiūlytas žurnalistas; skelbiama informacija privalo būti suredaguota;

2.2.3. Užsakovas bendradarbiauja su Vykdytoju – teikia pastabas ir pasiūlymus dėl Paslaugų sprendinių projektų, kontroliuoja sutarties įgyvendinimą, o Vykdytojas pagal Užsakovo poreikį jam teikia informaciją apie sutarties vykdymo eigą, teikia detalią informaciją apie įgyvendintas veiklas, esant Užsakovo poreikiui, dalyvauja pasitarimuose, koreguoja Paslaugų sprendinių projektus pagal Užsakovo pateiktas pastabas ir pasiūlymus tiek kartų, kiek jam yra reikalinga;

2.2.4. Vykdytojas publikuoja publikacijas, videoreportažus ir nuotraukų albumus, tik gavęs Užsakovo sutikimą (el. paštu) publikuoti;

2.2.5. Siekiant kanalo skaitomumo didinimo Vykdytojas gali publikuoti savo iniciatyva sprendinius aplinkos tematika, pvz.: pranešimai (video ir kt.), kurie paimti iš kitų šaltinių (pvz. *youtube* klipai ir pan.), ar išverčiami straipsniai į lietuvių kalbą iš užsienio portalų, gali būti talpinami kanale, tačiau už juos nebus mokama ir tai nebus sutarties pažeidimas;

2.2.6. atidarytame rubrikos lange turės būti patalpinti Aplinkos ministerijos ir Europos fondų investicijų logotipai. Tikslī vieta turi būti suderinta su Užsakovu;

2.2.7. atsiskaitant už atliktas paslaugas Užsakovui turi būti pateikta Paslaugos įvykdymą patvirtinanti medžiaga/dokumentai: ataskaita ir į laikmeną įrašyti straipsniai (pilnas tekstas ir nuoroda į jo patalpinimo vietą), videoreportažai, nuotraukų albumai su nuorodomis į tikslią jų patalpinimo vietą svetainėje, rubrikos lankomumo statistiką (2 (du) egz.).

¹Aplinkos rubrika – atskira, specialiai sukurta skiltis, turinti pastovią vietą interneto svetainėje ir pastovų pavadinimą, kurioje bus talpinama Vykdytojo sukurta informacija aplinkos aktualijų tema.

²Kompiuteriais naršančios auditorijos laiko dalis yra santykinis rodiklis, kuris nurodo, kokia dalis viso matuojamose svetainėse praleisto laiko (visas svetainėse praleistas laikas yra prilyginamas 100%) tenka konkrečiai svetainei.

³Žurnalistinis tyrimas – tai kryptinga informacijos paieška ir analizė siekiant atskleisti aktualią problemą. Pagrindinis žurnalistinio tyrimo tikslas – rasti (surinkti) naujos ir įdomios medžiagos bei patraukliai ją pateikti. Reikalavimai: originalumas, kokybė.

2. KAINODARA

1 lentelė. Paslaugų įkainiai ir kainos

Paslauga	Kiekis iš viso	Įkainis Eur su PVM	Kaina Eur su PVM (2x3)
1	2	3	4
www.15min.lt			
Aplinkos rubrikos sukūrimas ir integravimas jau egzistuojančioje interneto naujienų svetainėje (1 kartą atliekama paslauga)	Iš viso 1 k. atliekama paslauga	21 000,00 (įkainis už 1 k. atliekama paslauga)	21 000,00 (kaina už 1 k. atliekama paslauga)
Informacijos apie aplinką lietuvių kalba sukūrimas, įskaitant vaizdinę informaciją (1 publikacijos apimtis 2000 sp. ž. be tarpų+1-2 nuotraukos ar kt. vaizdinę informaciją) ir publikavimas interneto svetainės aplinkos rubrikoje	Iš viso 144 publikacijos	470,00 (įkainis už 1 publikacijos sukūrimą ir 1 paskelbimą)	67 680,00 (kaina už 144 publikacijų sukūrimą ir 144 paskelbimus)
Nuotraukų albumų (viena albume ne mažiau kaip 5 nuotraukos ir 300 sp. ženklų teksto be tarpų) sukūrimas ir skelbimas aplinkos rubrikoje	Iš viso 360 nuotraukų albumų	360,00 (įkainis už 1 nuotraukų albumo sukūrimą ir 1 paskelbimą)	129 600,00 (kaina už 360 nuotraukų albumų sukūrimą ir 360 paskelbimus)
Pasiūlymo kaina Eur su PVM			218 280,00

1. Į Vykdytojo pasiūlyme ir šios techninės užduoties 1 lentelėje nurodytus įkainius ir kainas įskaičiuotos visos išlaidos, susijusios su Paslaugų atlikimu, ir visi mokesčiai. Pasiūlymo kaina **218 280,00 Eur** (du šimtai aštuoniolika tūkstančių du šimtai aštuoniasdešimt Eur 00 ct) su PVM yra laikoma pirkimo sutarties verte.

2. Už kokybiškai ir laiku atliktas Paslaugas atsiskaitoma Vykdytojo pasiūlyme ir šios techninės užduoties 1 lentelėje nurodytais įkainiais. Atsiskaitymui už atliktas Paslaugas Vykdytojas turės pateikti išlaidas pagrindžiančius dokumentus – išrašytą PVM sąskaitą faktūrą, kurioje nurodytos išlaidos turės atitikti Vykdytojo pasiūlytus ir šios techninės užduoties 1 lentelėje nurodytus įkainius. Su Užsakovu nesuderintos Paslaugos, bei Paslaugos, atliktos Vykdytojo iniciatyva, nebus laikomos sutarties objektu, nebus apmokamos ir tai nebus laikoma sutarties pažeidimu.

„Užsakovas“

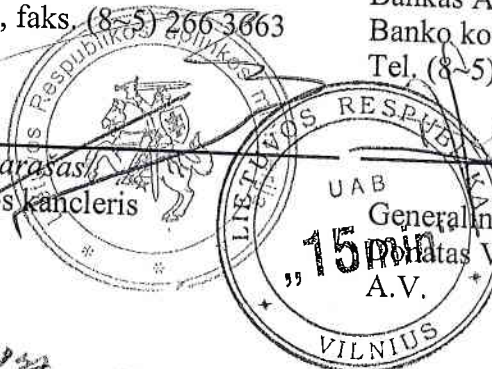
Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija
A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius
Kodas 188602370
A. s. LT63 4010 0424 0006 0063
AB DNB bankas, Vilniaus sk.
Banko kodas 40100
Tel. (8-5) 266 3595, faks. (8-5) 266 3663

„Vykdytojas“

UAB „15min“
Saltoniškių g. 9, Vilnius
Kodas 126366874
PVM mok. k. LT263668716
A.s. 527300010080807686
Bankas AB „Swedbank“
Banko kodas 73000
Tel. (8-5) 210 5895, faks. (8-5) 210 5897

/parašas/
Aplinkos ministerijos kancleris
Robertas Klovys
A.V.

/parašas/
Generalinio direktoriaus pavaduotojas
Mantas Večerskis



Seišėkūros skyriaus
Sveikatos apsaugos
Visuomenės informavimo
projektų valdymo skyriaus
vyr. specialistė
Evelina Daugirdaitė
2016-08-24

Visuomenės informavimo
projektų valdymo skyriaus
vedėja
Giedrė Buivydaite

Vykdytojo pirkimo
skaitmeninio
2016-08-24

2016-08-24

2016-08-24

2016-08-24